



## infrastructures de transport

### overview

Le camionnage compte déjà pour la majorité des expéditions intérieures en Amérique du Nord. Il est appelé à croître encore davantage alors que les fabricants et les détaillants canadiens impartissent de plus en plus les fonctions de transport et d'entreposage. Cette nouvelle donnée économique crée un contexte très favorable pour les sociétés de camionnage canadiennes et américaines.

Toutefois, les intervenants du secteur doivent également surmonter des difficultés non négligeables. La hausse des prix du carburant et la population vieillissante de camionneurs pourraient constituer des obstacles importants. En outre, ils doivent tenir compte d'une multitude de règlements qui régissent la sécurité et le commerce transfrontalier. Plus que jamais, les conseils d'avocats chevronnés possédant une vaste expérience du monde du transport sont de mise afin de tirer profit d'une industrie en croissance.

Le groupe Transports de McMillan comprend les enjeux propres aux sociétés de camionnage. Nous conseillons certaines des plus grandes sociétés de camionnage canadiennes et internationales. Nous avisons également plusieurs autres acteurs de l'industrie, comme par exemple des sociétés de crédit et de crédit-bail et des clients qui font affaires avec des entreprises de camionnage.

Les professionnels de McMillan contribuent au succès de leurs clients en :

- les conseillant sur les réglementations provinciales, fédérales et américaines, y compris le transport des marchandises dangereuses
- aidant sur des questions relatives aux douanes et à l'immigration
- gérant des enregistrements et les habilitations de sécurité auprès du ministère des Affaires étrangères du Canada
- les conseillant sur des questions de sécurité aux douanes
- les conseillant sur la conformité aux règles en matière de cabotage
- fournissant des conseils sur l'importation et l'exportation de marchandises contrôlées, y compris les produits alimentaires et pharmaceutiques
- les représentant dans les demandes d'indemnité pour perte de marchandises et les litiges liés aux marchandises dangereuses
- les conseillant en matière de fiscalité

### firm profile

McMillan est un cabinet de droit des affaires moderne et ambitieux qui offre ses services à des sociétés ouvertes, fermées et à des organisations sans but lucratif œuvrant dans des secteurs d'activité clés, au Canada, aux États-Unis et à l'échelle internationale. Grâce à son expertise reconnue et à sa réputation de chef de file dans les plus importants domaines du droit des affaires, McMillan fournit des conseils juridiques axés sur les solutions, à partir de ses bureaux de Vancouver, Calgary, Toronto, Ottawa, Montréal et Hong Kong. Les valeurs du cabinet, le respect, le travail d'équipe, l'engagement, le service à la clientèle et l'excellence professionnelle, sont au cœur de l'engagement de McMillan à l'égard des clients, des collectivités et de la profession juridique. Pour plus de renseignements, visitez notre site Web au [www.mcmillan.ca](http://www.mcmillan.ca).

### contacts

François Tougas  
604.691.7425



## infrastructures de transport

- les conseillant sur des questions commerciales générales, y compris le droit du travail, le droit des sociétés, et l'immobilier